# Öffentlicher Betrieb für Pflege- und Betreuungsdienste

# Seniorenwohnheim VON-KURZ-STIFTUNG Niederdorf



#### Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

# Residenza per Anziani FONDAZIONE VON-KURZ Villabassa

Von-Kurz-Straße 15, 39039 **Niederdorf** (Bz) – via Von-Kurz, 15, 39039 **Villabassa** (Bz) Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. – cod. fisc. e part. Iva 01121900219 E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

### ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 126 vom 23.09.2024

GEGENSTAND: Frau Manthe Chanè Dawn: Befristete Aufnahme in den Dienst als Pflegehelferin in Ausbildung (4. Funktionsebene) in das Seniorenwohnheim Niederdorf für den Zeitraum 23.09.2024 – 22.03.2025 in Teilzeit 75% - Kenntnisnahme der Anordnung des Bürgermeisters der Gemeinde Niederdorf.

Vorausgeschickt, dass im Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B vom 08.08.2022 das neue Berufsbild 20-ter Pflegehelfer in Ausbildung (4.F.E) eingeführt wurde;

Festgestellt, dass sich Frau Manthe Chanè Dawn in den Kurs zur Erlangung des Diploms als Pflegehelfer eingeschrieben hat;

Festgestellt, dass Frau Manthe Chanè Dawn keinen Zweisprachigkeitsnachweis vorweisen kann;

Festgestellt, dass diese Seniorenwohnheimverwaltung aus diesem Grund beim Herrn Bürgermeister der Gemeinde Niederdorf um eine entsprechende Dienstverordnung angesucht hat;

Nach Einsichtnahme in die Anordnung des Bürgermeisters der Gemeinde Niederdorf Nr. 38/2024 vom 23.09.2024, mit welcher Frau Manthe Chanè Dawn Dienst bis 22.03.2025 leisten darf;

Festgestellt, dass dem Pflegehelfer in Ausbildung die Aufgabenzulage für den Pflegehelfer nicht zusteht. Nach Abschluss der Ausbildung steht die Aufgabenzulage zu;

Wird die Ausbildung abgebrochen, wird der Arbeitsvertrag aufgelöst, unbeschadet der Schutzbestimmungen über Krankheit, Unfall und Mutterschaft, die für befristete Verträge gelten;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden individuellen Arbeitsvertrag:

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

# DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 126 del 23/09/2024

OGGETTO: Sig.ra Manthe Chanè Dawn: assunzione a tempo determinato quale operatrice sociosanitaria in formazione (4° livello funz.) presso la Residenza per Anziani Villabassa per il periodo dal 23/09/2024 – 22/03/2025 con rapporto di lavoro part-time 75% — presa atto dell'ordinanza del sindaco del Comune di Villabassa.

Premesso che con l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 08/08/2022 è stato creato il nuovo profilo professionale 20-ter operatore sociosanitario in formazione (4° Q.F.);

Costatato che la sig.ra Manthe Chanè Dawn si è iscritta al corso per l'ottenimento del diploma di operatore sociosanitario;

Costatato, che la sig.ra Manthe Chanè Dawn non possiede alcun attestato di bilinguismo;

Costatato che quest'Amministrazione per questo motivo ha fatto richiesta al sig. Sindaco del Comune di Villabassa per un relativo ordinamento di servizio;

Visto l'ordinanza del sig. Sindaco del Comune di Villabassa N. 38/2024 del 23/09/2024 con la quale la sig.ra Manthe Chanè Dawn può prestare servizio fino al 22/03/2025;

Visto che all'operatore sociosanitario in formazione non spetta l'indennità di istituto per l'operatore sociosanitario. Al conseguimento del diploma, viene corrisposta l'indennità di istituto;

In caso di interruzione della formazione, fatta salva la disciplina a tutela di malattia, infortunio, maternità, ai sensi delle disposizioni vigenti per i contratti a tempo determinato, il contratto di lavoro si risolve;

Visto il relativo contratto di lavoro individuale;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Finanzjahr 2024;

#### entscheidet

#### DER DIREKTOR

- 1. Frau Manthe Chanè Dawn, geboren in xxxxx am xx.xx.20xx, für den Zeitraum vom 23.09.2024 bis 22.03.2025 in der Eigenschaft als Pflegehelferin in Ausbildung (Berufsbild 20-ter, IV. F.E.) in Teilzeit 75%, aufgrund der Anordnung des Bürgermeisters Nr. 38 vom 23.09.2024 aufzunehmen.
- 2. Festzusetzen, dass der individuelle Arbeitsvertrag integrierender Bestandteil dieser Entscheidung bildet.
- 3. Festzuhalten, dass der Betreffenden als Pflegehelferin in Ausbildung (4. Funktionsebene) mit Ablauf 23.09.2024 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:
  - 4. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / €. untere Besoldungsstufe 75%
  - 13. Monatsgehalt
  - Sonderergänzungszulage im derzeitigen €. Ausmaß (771,44 x 13)
  - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend €.
- Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2024 und 2025 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
- 5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
- Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario 2024;

#### IL DIRETTORE

#### determina

- Di assumere la sig.ra Manthe Chanè Dawn, nata in xxxxx il xx/xx/20xx, in qualità di operatrice sociosanitaria in formazione (profilo professionale n. 20-ter, IV. LF) per il periodo dal 23/09/2024 al 22/03/2025 con rapporto di lavoro in tempo part-time 75% a mente dell'atto dell'ordinanza del sindaco n. 38 dd. 23/09/2024.
- 2. Di fissare, che il contratto di lavoro individuale forma parte integrante della presente determinazione.
- 3. Di riconoscere alla medesima quale operatrice sociosanitaria in formazione (4° livello funzionale) con decorrenza 23/09/2024 il seguente trattamento economico annuo:
- 7.724,75 4° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore 75%
  - 643,73 13<sup>^</sup> mensilità
- 10.028,66 indennità integrativa speciale nella misura attuale (771,44 x 13)
  - indennità per lavori in turno, se spettante
- 4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2024 e 2025 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
- 5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
- Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

\*\*\*\*\*\*\*\*

€.

# **DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

\_\_\_\_\_

Positives Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische sowie buchhalterische Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)

# **DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

\_\_\_\_\_\_

#### VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

#### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurzstiftung.com)

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (<u>www.von-kurz-stiftung.com</u>)

#### am / il 24.09.2024

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

#### **DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -